

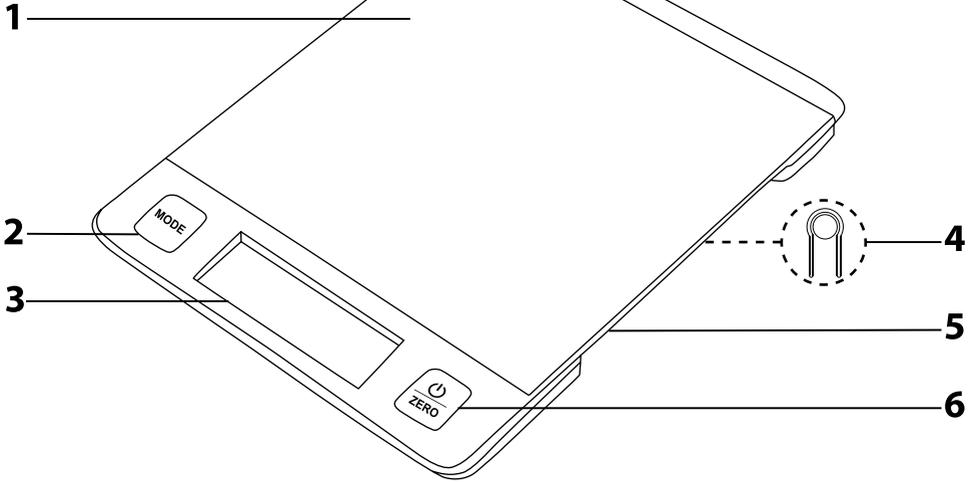
**SENCOR**<sup>®</sup>

SKS 7000WH  
SKS 7001 BK

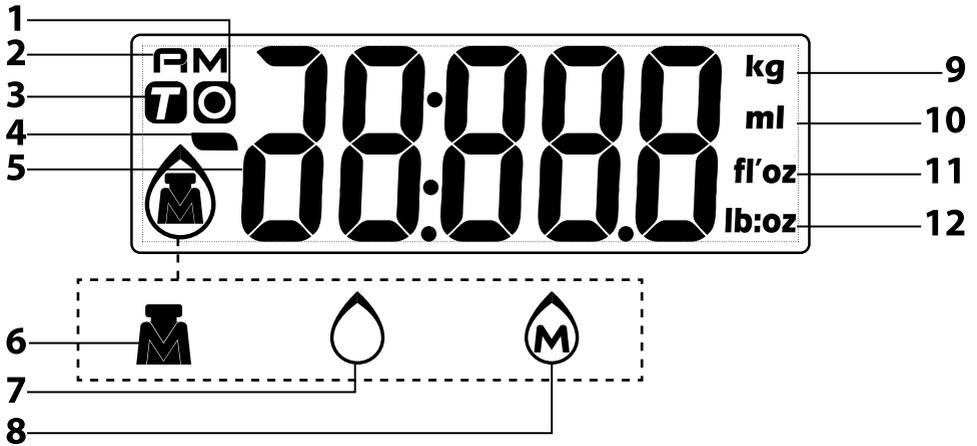


## DE ■ Küchenwaage

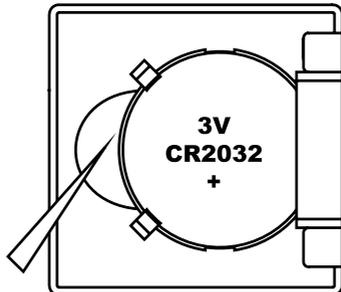
**A**



**B**



**C**



### SICHERHEITSANWEISUNGEN UND WICHTIGE HINWEISE

- Lesen Sie bitte vor der Nutzung dieses Gerätes die Bedienungsanleitung gründlich durch, auch dann, wenn Sie sich bereits früher mit ähnlichen Produkten vertraut gemacht haben. Das Gerät darf nur in der in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Art und Weise verwendet werden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort auf, um später leicht darauf zugreifen zu können.
- Wir empfehlen, den Originalkarton, das Verpackungsmaterial, den Kaufbeleg, die Konformitätserklärung des Lieferanten sowie die Garantiekarte mindestens für die Dauer der gesetzlichen Haftung für die nicht zufriedenstellende Leistung oder Qualität aufzuheben. Falls Sie das Gerät transportieren müssen, empfehlen wir, das in der Originalverpackung des Herstellers zu tun.
- Dieses Gerät ist für die Nutzung im Haushalt bestimmt. Verwenden Sie es nicht für kommerzielle Zwecke, zum Wiegen von Tieren oder andere Zwecke, für die es nicht konzipiert ist.
- Dieses Gerät kann von Kindern oder Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten bzw. unzureichender Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn diese ordnungsgemäß beaufsichtigt werden.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass diese nicht mit dem Gerät spielen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Außenbereich, stellen Sie es nicht auf instabile Oberflächen oder in die Nähe einer offenen Flamme oder anderer Wärmequellen.
- Setzen Sie das Gerät keinem direkten Sonnenlicht oder hoher Feuchtigkeit aus, und verwenden Sie es nicht in stark staubigen Umgebungen.
- Bei der Anwendung ist es erforderlich, dem Gerät einen ebenen, glatten, harten und stabilen Untergrund bereitzustellen. Anderenfalls kann es beim Wiegen zu Ungenauigkeiten kommen.
- Sollte die maximale Tragfähigkeit überschritten werden, entfernen Sie sehr schwere Lebensmittel oder Gegenstände von der Wiegeplattform, um mögliche Schäden am Gerät zu verhindern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Abstellen von Gegenständen. Es muss sichergestellt werden, dass bei der Lagerung keine Objekte auf dem Gerät liegen.
- Trotz der Tatsache, dass die Gefahr für ein Auslaufen der Lithium-Batterie sehr gering ist, entfernen Sie diese aus dem Gerät, wenn Sie dieses für längere Zeit nicht verwenden. Wenn die Batterie in den inneren Bereich des Geräts ausläuft, könnte das zu Schäden am Gerät führen.
- Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Akkus zur Stromversorgung des Gerätes.

- Halten Sie die Batterien außer Reichweite von Kindern, da sie für diese eine Gefahr darstellen können. Sollte ein Kind eine Batterie schlucken, suchen Sie sofort ärztliche Hilfe auf.
- Halten Sie das Gerät sauber. Befolgen Sie bei dessen Reinigung die Anweisungen im Kapitel Reinigung und Pflege. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, und spülen Sie es nicht unter fließendem Wasser ab.
- Reparieren Sie den Gerät nicht selbst und nehmen Sie keine Modifikationen daran vor. Lassen Sie alle Reparaturen oder Einstellungen in einem autorisierten Servicezentrum durchführen. Durch Modifikationen am Gerät riskieren Sie die Ungültigkeit der gesetzlichen Rechte, die Ihnen bei einer nicht zufriedenstellenden Leistung oder Qualitätsgarantie im Normalfall zustehen.

### BESCHREIBUNG DER WAAGE

- A1** Wiegeplattform  
aus 3 mm dickem, gehärtetem Sicherheitsglas
- A2** MODE-Taste zum Einstellen der aktuellen Uhrzeit und zum Umschalten der Modi zur Messung des Gewichts, Wasservolumens und Milchvolumens.
- A3** LCD-Display
- A4** Die UNIT-Taste zum Einstellen von metrischen oder imperialen Messeinheiten befindet sich auf der Unterseite der Waage.
- A5** Das Batteriefach (nicht abgebildet) befindet sich auf der Unterseite der Waage.
- A6**  TASTE
  - zum Ein- und Ausschalten der Waage,
  - zum Nullsetzen des Gewichts eines auf der Waage befindlichen Objekts und zum Wiegen weiterer Zutaten,
  - zum Einstellen der Stunden und Minuten im Einstellmodus für die aktuelle Uhrzeit.

### BESCHREIBUNG DER ANZEIGE

- B1** Anzeige für Nullstellung
- B2** Uhrzeitanzeige für Vormittag und Nachmittag (AM/PM)
- B3** Anzeige zum Trieren
- B4** Negativwert
- B5** Gewicht- oder Volumenwert
- B6** Wiegemodus
- B7** Wasservolumen-Messmodus
- B8** Milchvolumen-Messmodus
- B9** Metrische Gewichtseinheit
- B10** Metrische Volumeneinheit
- B11** Imperiale Volumeneinheit
- B12** Imperiale Gewichtseinheit

### STROMVERSORGUNG

- Dieser Waage liegt eine CR 2032 Lithium-Batterie (1×3 V) bei. Die Batterie wird in das Batteriefach **A5** eingelegt. Entfernen Sie vor der ersten Nutzung den Isolierstreifen aus dem Fach **A5**. Der Streifen schützt die Batterie vor einer Entladung, bevor das Gerät den Endkunden erreicht.

- Ersetzen Sie die Batterie, wenn "Lo" (schwache Batterie) auf dem Display **A3** erscheint, oder wenn die Batterie komplett leer ist und auf dem Display **A3** nichts angezeigt wird. Um die Batterie zu ersetzen, entfernen Sie die Batteriefachabdeckung **A5**. Wenn die Abdeckung mit einer Schraube in Position gesichert ist, lösen Sie diese zuerst und entfernen Sie dann die Abdeckung. Verwenden Sie einen Gegenstand mit stumpfer Spitze, zum die Batterie aus dem Batteriefach **A5** zu entfernen, siehe Abbildung C. Nehmen Sie diese heraus, und setzen Sie stattdessen eine neue Batterie des gleichen Typs ein. Stellen Sie sicher, dass die korrekte Polarität beibehalten wird und die Batterie ordnungsgemäß passt. Schließen Sie die Abdeckung und fixieren Sie diese mit der Schraube (sofern diese an der Abdeckung vorhanden ist).



#### **Achtung:**

Verwenden Sie ausschließlich Batterien vom Typ CR 2032, um das Gerät mit Strom zu versorgen. Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Akkus.

## **EINSTELLEN DER AKTUELLEN UHRZEIT**

- Wenn die Batterie installiert ist, wird die Waage in den Uhrzeit-Anzeigemodus wechseln. Auf dem Display **A3** wird "00:00" angezeigt.
- Drücken Sie im Uhrzeit-Anzeigemodus die Taste **MODE A2** und halten Sie diese 3 Sekunden gedrückt, um den Einstellmodus der aktuellen Uhrzeit aufzurufen. Stellen Sie zuerst die Stunden und dann die Minuten ein. Verwenden Sie die Taste **A6**, um die Stunden und Minuten einzustellen bzw. die Taste **MODE A2**, um die Einstellungen zu übernehmen. Die Einstellungen für Stunden und Minuten müssen separat bestätigt werden. Halten Sie die Taste **A6** gedrückt, um die Uhrzeiteinstellung zu beschleunigen.



#### **Hinweis:**

Je nach Typ der Waage wird die auf dem Display **A3** dargestellte Uhrzeit entweder im 12- oder im 24-Stunden-Format angezeigt. Im 12-Stunden-Format wird die Uhrzeit mit einer Anzeige für Vormittag und Nachmittag (AM/PM) **B2** dargestellt.

- Wenn im Einstellmodus der Uhrzeit eine Minute lang keine Taste gedrückt wird, schaltet das Display **A3** zurück in den Uhrzeit-Einstellmodus.

## **MESSUNG VON GEWICHT UND VOLUMEN**

- Stellen Sie die Waage auf einen geeigneten Untergrund, wie im Kapitel für Sicherheitsanweisungen und wichtige Hinweise beschrieben.

### **1. WIEGEN**

- Um die Waage vom Uhrzeit-Anzeigemodus auf den Wiegemodus umzuschalten, drücken Sie die Taste **A6** und warten Sie, bis ein Nullwert und die Anzeige **B6** auf dem Display **A3** dargestellt werden. Wenn das Display **A3** die Volumenmessmodus-Anzeige **B7** oder **B8** darstellt, verwenden Sie die Taste **MODE A2**, um in den Wiegemodus umzuschalten. Die Waage ist jetzt zum Wiegen von Zutaten bereit.

- Legen Sie die Zutaten in die Mitte der Wiegeplattform **A1**. Deren Gewicht wird auf dem Display **A3** angezeigt. Bestimmte Zutaten können nicht direkt auf die Wiegeplattform **A1** gelegt werden bzw. es ist nicht sinnvoll, das zu tun. Stellen Sie in diesem Fall zuerst einen geeigneten Behälter, in den Sie die Zutaten geben, auf die Wiegeplattform **A1**. Dessen Gewicht wird auf dem Display **A3** angezeigt. Um das Eigengewicht des Behälters auf Null zu setzen bzw. zu tarieren, drücken Sie die Taste **A6**. Ein Nullwert und das Symbol **B1** oder **B3** werden auf dem Display **A3** eingeblendet, abhängig vom Gewicht des Behälters. Weitere Informationen zum Nullstellen und Tарieren finden Sie im Kapitel Nullstellen und Tарieren.

### **2. VOLUMEN MESSEN**

- Drücken Sie in der Anzeige des aktuellen Uhrzeitmodus die Taste **A6** und warten Sie, bis die Waage in den Wiegemodus umschaltet. Das Display **A3** wird einen Nullwert und die Anzeige **B6** darstellen. Um vom Wiegemodus in den Messmodus für Wasser- oder Milchvolumen zu wechseln, drücken Sie die Taste **MODE A2**. Der Wasservolumen-Messmodus wird durch die Anzeige **B7** signalisiert. Der Milchvolumen-Messmodus wird durch die Anzeige **B8** signalisiert.
- Stellen Sie den Behälter, in dem Sie das Volumen der Flüssigkeit messen werden, auf die Waage. Um das Eigengewicht des Behälters auf Null zu setzen bzw. zu tarieren, drücken Sie die Taste **A6**. Ein Nullwert und das Symbol **B1** oder **B3** werden auf dem Display **A3** eingeblendet, abhängig vom Gewicht des Behälters. Weitere Informationen zum Nullstellen und Tарieren finden Sie im Kapitel Nullstellen und Tарieren.
- Die Waage ist jetzt bereit zum Messen des Flüssigkeitsvolumens. Nach dem Messen eines Flüssigkeitsvolumens können Sie die Taste **MODE A2** drücken, um in den Wiegemodus umzuschalten und das Gewicht zu überprüfen.

## **MODUSAUSWAHL FÜR GEWICHT- UND VOLUMEN-MESSEINHEIT**

- Die Taste **MODE A2** ermöglicht eine Auswahl zwischen dem Gewichts-, Wasservolumen- und Milchvolumen-Messmodus. Der eingestellte Modus wird durch die jeweilige Anzeige **B6–B8** auf dem Display **A3** signalisiert.
- Die Taste **A4**, die sich auf der Unterseite der Waage befindet, ermöglicht in den jeweiligen Modi die Auswahl von metrischen oder imperialen Gewichts- oder Volumeneinheiten. Um Einheiten umzuwandeln, drücken Sie die Taste **A4**.

<b>Modus einstellen</b>	<b>Metrische Einheiten</b>	<b>Imperiale Einheiten</b>
Wiegen	kg, g	lb:oz
Wasservolumen-Messung	ml	fl.oz.
Milchvolumen-Messung	ml	fl.oz.



### Hinweis:

Wenn das Gewicht des zu wiegenden Objekts unter 1 kg liegt, wird der Wert auf dem Display **A3** in Gramm dargestellt. Wenn das Gewicht des zu wiegenden Objekts über 1 kg liegt, wird der Wert auf dem Display **A3** in Kilogramm dargestellt.

## NULLSTELLUNG UND TARIEREN

- Diese Funktionen werden zum Ausgleichen des Behältergewichts verwendet, wenn dieses nicht zum Gewicht der Zutaten addiert werden soll, sowie zum Wiegen weiterer Zutaten.
- Stellen Sie den Behälter oder die Zutaten auf die Waage und warten Sie, bis das Gewicht auf dem Display **A3** angezeigt wird. Bevor Sie ein weiteres Element auf die Waage stellen, drücken Sie die Taste **A6**. Dadurch wird das Display **A3** auf Null zurückgesetzt. Das Display **A3** wird die Anzeige **B1** oder **B3** je nach Gewicht des auf der Waage platzierten Objekts darstellen, gemäß Beschreibung in den Unterkapiteln 1 und 2. Sie können jetzt weitere Elemente hinzufügen und das zuvor beschriebene Verfahren wiederholen.

### 1. NULLSTELLUNG

- Wenn das Gesamtgewicht der auf der Waage platzierten Elemente bei  $\leq 4\%$  der maximalen Wiegekapazität liegt, d. h.  $\leq 400\text{ g} / 14\text{ oz}$ , wird nach dem Drücken der Taste **A6** auf dem Display **A3** die Anzeige **B1** dargestellt. Die maximale Wiegekapazität wird sich nicht ändern. Wenn das Display **A3** "-----" zeigt, warten Sie, bis sich der Wert stabilisiert und das Display **A3** Null anzeigt.

### 2. TARIEREN

- Wenn das Gesamtgewicht der auf der Waage platzierten Elemente bei  $> 4\%$  der maximalen Wiegekapazität liegt, d. h.  $> 400\text{ g} / 14\text{ oz}$ , wird nach dem Drücken der Taste **A6** auf dem Display **A3** die Anzeige **B3** dargestellt. Die maximale Wiegekapazität wird um das Gesamtgewicht der auf der Waage platzierten Elemente verringert. Wenn das Display **A3** "-----" zeigt, warten Sie, bis sich der Wert stabilisiert und das Display **A3** Null anzeigt.
- Wenn Sie alle Elemente von der Wiegeplattform **A2** entfernen, wird das Display **A3** einen negativen Wert anzeigen, d. h. die Gesamtsumme der Gewichte oder Volumen mit einem Minus-Zeichen.

## WIEGEKAPAZITÄT

- Die maximale Wiegekapazität beträgt  $10\text{ kg} / 22\text{ lb}$ . Sollte diese überschritten werden, wird auf dem Display **A3** "Err" angezeigt.
- Entfernen Sie dann übermäßig schwere Objekte von der Wiegeplattform **A2**, um Schäden an der Waage zu verhindern.

## WAAGE AUSSCHALTEN

- Um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern, schalten Sie die Waage nach Gebrauch immer aus, indem Sie die Taste **A6** drücken. Wenn sie ausgeschaltet ist, zeigt das Display **A3** die aktuelle Uhrzeit an.

- Wenn Sie die Waage nicht durch Drücken der Taste **A6** ausschalten, schaltet sich diese nach zwei Minuten Inaktivität automatisch aus.

## REINIGUNG UND PFLEGE

- Zur Reinigung der Waage kann ein Tuch verwendet werden, das mit einer Lösung aus Wasser und neutralem Reinigungsmittel angefeuchtet wurde. Wischen Sie die Oberfläche nach dem Auftragen des Reinigungsmittels mit einem leicht feuchten Tuch ab, und wischen Sie diese anschließend gründlich trocken.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine Stahlwolle, Reinigungsprodukte mit Schleifwirkung, Lösungsmittel, usw. Andernfalls kann die gereinigte Oberfläche beschädigt werden.
- Tauchen Sie die Waage nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, und spülen Sie diese nicht unter fließendem Wasser ab.

## TECHNISCHE DATEN

Stromversorgung .....  $1 \times 3\text{ V}$  Batterie vom Typ CR 2032  
 Wiegekapazität .....  $10\text{ kg} / 22\text{ lb}$   
 Wiegegenauigkeit.....  $1\text{ g} / 0,1\text{ oz}$   
 Auswahl der Einheit .....  $\text{g, kg} / \text{lb, oz}$  und  $\text{ml} / \text{fl.oz}$ .

Wir behalten uns das Recht vor, Text und technische Daten zu ändern.

## ANWEISUNGEN UND INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG BENUTZTER VERPACKUNGSMATERIALIEN

Entsorgen Sie gebrauchtes Verpackungsmaterial an einer Sammelstelle, die in Ihrer Gemeinde für diese Entsorgung festgelegt wurde.

### ENTSORGUNG ALTER BATTERIEN



Batterien enthalten umweltschädliche Substanzen und dürfen daher nicht im Standardhausmüll entsorgt werden. Geben Sie alte Batterien zur ordnungsgemäßen Entsorgung in dafür vorgesehenen Sammelstellen ab.

### ENTSORGUNG ALTER ELEKTRISCHER UND ELEKTRONISCHER GERÄTE



Dieses Symbol auf Produkten oder Originaldokumenten bedeutet, dass ausgediente elektrische oder elektronische Produkte nicht im herkömmlichen Haushaltemüll entsorgt werden dürfen. Um sie ordnungsgemäß zu entsorgen, aufzubereiten und zu recyceln, übergeben Sie diese Geräte den dafür festgelegten Sammelstellen. Alternativ können Sie Ihre Geräte in einigen europäischen Ländern oder Staaten der Europäischen Union beim lokalen Einzelhändler zurückgeben, wenn Sie ein gleichwertiges neues Produkt kaufen.

Die korrekte Entsorgung dieses Produkts hilft beim Schützen wertvoller natürlicher Ressourcen und vermeidet mögliche Beeinträchtigungen der Umwelt und menschlichen Gesundheit, die durch nicht sachgemäße Abfallentsorgung verursacht werden können. Fragen Sie bei den Kommunalbehörden oder bei einer Sammelstelle nach weiteren Details.

Gemäß den nationalen Bestimmungen können Strafen für die unsachgemäße Entsorgung dieser Abfallart verhängen werden.

#### **Für Wirtschaftseinheiten in Staaten der Europäischen Union**

Falls Sie elektrische oder elektronische Geräte entsorgen möchten, fragen Sie Ihren Händler oder Lieferanten nach den notwendigen Informationen.

#### **Entsorgung in anderen Ländern außerhalb der Europäischen Union.**

Dieses Symbol wird in der Europäischen Union verwendet. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, holen Sie die notwendigen Informationen über das korrekte Entsorgungsverfahren bei Ihrer Gemeindeverwaltung oder Ihrem Händler ein.



Dieses Produkt erfüllt alle grundlegenden Anforderungen der sich darauf beziehenden EU-Richtlinien.